

## PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1  
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT											
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT											
<b>CONVEYING PARTY DATA</b>												
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 50%;">Name</th> <th style="width: 50%;">Execution Date</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Yves Gamache</td> <td>01/27/2010</td> </tr> <tr> <td>Andre Fortier</td> <td>01/27/2010</td> </tr> </tbody> </table>		Name	Execution Date	Yves Gamache	01/27/2010	Andre Fortier	01/27/2010					
Name	Execution Date											
Yves Gamache	01/27/2010											
Andre Fortier	01/27/2010											
<b>RECEIVING PARTY DATA</b>												
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Name:</td> <td>Mecanique Analytique Inc.</td> </tr> <tr> <td>Street Address:</td> <td>202 Chemin des Cerfs</td> </tr> <tr> <td>City:</td> <td>Adstock, QC</td> </tr> <tr> <td>State/Country:</td> <td>CANADA</td> </tr> <tr> <td>Postal Code:</td> <td>G0N 1S0</td> </tr> </table>			Name:	Mecanique Analytique Inc.	Street Address:	202 Chemin des Cerfs	City:	Adstock, QC	State/Country:	CANADA	Postal Code:	G0N 1S0
Name:	Mecanique Analytique Inc.											
Street Address:	202 Chemin des Cerfs											
City:	Adstock, QC											
State/Country:	CANADA											
Postal Code:	G0N 1S0											
<b>PROPERTY NUMBERS Total: 1</b>												
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 33%;">Property Type</th> <th style="width: 33%;">Number</th> <th style="width: 34%;"></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Application Number:</td> <td>13132918</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			Property Type	Number		Application Number:	13132918					
Property Type	Number											
Application Number:	13132918											
<b>CORRESPONDENCE DATA</b>												
<p>Fax Number: (616)957-8196          Phone: 6169499610          Email: ptomail@priceheneveld.com</p> <p><i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i></p> <p>Correspondent Name: Price Heneveld LLP          Address Line 1: P O Box 2567          Address Line 4: Grand Rapids, MICHIGAN 49501-2567</p>												
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;">ATTORNEY DOCKET NUMBER:</td> <td colspan="2">ROB005 P300</td> </tr> <tr> <td>NAME OF SUBMITTER:</td> <td colspan="2">Brian E. Ainsworth</td> </tr> </table>			ATTORNEY DOCKET NUMBER:	ROB005 P300		NAME OF SUBMITTER:	Brian E. Ainsworth					
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	ROB005 P300											
NAME OF SUBMITTER:	Brian E. Ainsworth											
<p>Total Attachments: 4          source=14U7871#page1.tif          source=14U7871#page2.tif          source=14U7871#page3.tif          source=14U7871#page4.tif</p>												

OP \$40.00 13132918

501708544

**PATENT**  
**REEL: 027149 FRAME: 0618**

ROBIC, MONTRÉAL, CANADA

USA-CANADA-WORLDWIDE  
CANADA-ÉTATS-UNIS-MONDIALE

## CESSION / ASSIGNMENT

Les soussignés (le soussigné):

The undersigned:

**1) GAMACHE, Yves; 2) FORTIER, André**

dont les adresses complètes sont (l'adresse complète est):

whose full post office addresses are (address is):

- 1) 202 Chemin des Cerfs, Adstock QC, CANADA, G0N 1S0**  
**2) 166 Chemin des Cerfs, Adstock QC, CANADA, G0N 1S0**

En contrepartie de bonne et valable considération dont réception est accusée et quittance donnée pour autant en faveur de:

In consideration of good and valuable considerations the receipt of which is acknowledged and release is given in favour of:

**MÉCANIQUE ANALYTIQUE INC.**

(ci-après appelé cessionnaire)

(hereinafter referred to as the assignee)

dont l'adresse postale complète est:

whose full post office address is:

**233 Jalbert W., Thetford-Mines, QC, CANADA, G6G 7W1**

vendons, cédon et /ou transférons (vends, cède et/ou transfère) et/ou confirmons (confirme) la vente, la cession et/ou le transfert par les présentes audit cessionnaire, tout notre (mon) intérêt au Canada, aux États-Unis et partout ailleurs à travers le monde, dans et à l'invention afférente à:

do hereby sell, assign and/or transfer and/or confirm such sale, assignment and/or transfer to the said assignee all our (my) right, title and interest in the United States, Canada and everywhere else throughout the world, in and to the invention entitled:

**DIAPHRAGM-SEALED VALVE HAVING A LOCKING MECHANISM**

telle que décrite en détail et/ou revendiquée:

as fully described and/or claimed:

dans la demande de brevet internationale (PCT) qui a été déposée le

in the International PCT application for a patent which was filed on

**December 7<sup>th</sup>, 2009**

sous le numéro

under serial number

**PCT/CA2009/001783**

et tous nos (mes) droit, titre et intérêt correspondants dans et à tout brevet qui peut en découler au Canada, aux États-Unis ou ailleurs.

and to all our (my) corresponding right, title and interest in and to any patent which may issue therefor in the United States, Canada or elsewhere throughout the world.

Nous nous engageons (je m'engage) également à signer tous les documents et formulaires qui pourraient s'avérer nécessaires pour déposer d'autres demandes au Canada, aux États-Unis et ailleurs dans le monde sur cette invention ou sur toute invention décrite dans la demande et/ou brevet, au nom du cessionnaire.

Nous nous engageons (je m'engage) aussi à communiquer au cessionnaire ou ses représentants tous faits concernant cette invention et dont nous avons (j'ai) connaissance; à faire toute déclaration nécessaire, et de façon générale à faire tout ce qui est possible pour aider le cessionnaire, son (ses) successeur(s) et cessionnaire(s), à obtenir et mettre en oeuvre la protection appropriée pour ladite invention au Canada, aux États-Unis et partout à travers le monde.

Nous donnons (je donne) le pouvoir à la firme ROBIC, 1001, Square Victoria - Bloc E - 8<sup>ème</sup> Étage, Montréal, Québec, CANADA, H2Z 2B7, d'insérer d'autres informations, tels la date d'exécution, ou le numéro de la demande et la date de dépôt de la demande lorsque ces informations seront connues.

La présente cession est régie et interprétée conformément aux lois du Québec et aux lois du Canada qui s'y appliquent.

En cas de contradiction entre la version française et anglaise des présentes, le sens qui convient le plus à la matière des présentes doit être celui applicable. Les termes susceptibles de deux sens doivent également être pris dans le sens qui convient le plus à la matière des présentes.

We (I) further agree to execute all the Forms and papers that may be necessary to file other applications in the United States, Canada and everywhere else throughout the world, on the above invention or any invention described in said application(s) and/or patent(s), in the name of the Assignee.

We (I) also agree to communicate to the Assignee or his representatives any facts known to us (me) respecting said invention, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid said Assignee, its (his) successors and assignees, to obtain and enforce proper protection for said invention in the United States, Canada and everywhere else throughout the world.

The undersigned hereby grant(s) the firm of ROBIC, 1001, Victoria Square - Bloc E - 8<sup>th</sup> Floor, Montreal, Quebec, CANADA, H2Z 2B7, the power to insert further identification such as the execution date, or the application number and the filing date of the application when known.

This assignment shall be governed by and construed in accordance with the applicable laws of the Province of Quebec and Canada applicable therein.

In case of contradiction between the English and French versions, the meaning that best conforms to the subject matter of this agreement shall apply. Words susceptible of two meanings shall also be given the meaning that best conforms to the subject matter of this agreement.

SIGNÉ à/  
SIGNED atThe Thetford Mines (Ville/City) Quebec (Province) Canada (Pays/Country)Ce/  
This27jour de/  
day ofJan

(mois/month)

2010

(année/year)

## TÉMOIN / WITNESS

Nom complet  
Full name:Jocelyn Grenier

Yves GAMACHE

SIGNÉ à/  
SIGNED atTHETFORD MINES, QUÉBEC, CANADA  
(Ville/City) (Province) (Pays/Country)Ce/  
This27jour de/  
day ofJAN2010

(mois/month)

(année/year)

## TÉMOIN / WITNESS

Nom complet  
Full name:Jocelyn Grenier

André FORTIER

André Fortier

**LU ET APPROUVÉ / READ AND APPROVED**

SIGNÉ à/  
SIGNED at

The Hawthorne Inn      Canada  
(Ville/City)      (Province)      (Pays/Country)

Cel  
This

27  
(hour/day)

jour de/  
day of

Jan  
(mois/month)

2016  
(année/year)

Par/By:

MÉCANIQUE ANALYTIQUE INC.

Nom/Name

**Titre/Title:**